

SIMPLES APPROPRIEZ A LA NOVRITVRE DE  
l'Homme, tirez de l'Histoire Generale des Plantes.

*Pour la nourriture du corps humain.*

Trois sortes de Pain. { 1. Pain blanc, & Pain de bouche; à Lyon, de la Miche.  
2. Pain bourgeois & Pain de ménage; à Lyon Pain ferain.  
3. Gros pain, à Lyon Pain à tout; en Latin *Panis libarius*. 318.b

Le vin fortifie l'estomac, refucille l'appetit, chasse toute tristesse & soucy, prouoque l'vrine, fait sortir le froid du corps, & fait dormir. 291.a.2

Vin prins modérement sert aux nerfs, & à la veüe: mais si on en prend par trop il offence les nerfs, & la veüe. 290.b.2

Truffes engendrent des humeurs grosses & melancholiques plus que quelque autre viande que ce soit; tellement que si on continue d'en manger souuent, il est à craindre qu'elles n'engendrent vne apoplexie, ou paralyfie.

Racines de Carottes mangees frites, ou bouillies avec huile sel, & vinaigre, est vne viande assez plaisante. 621.b

Roquette eschauffe la personne à l'amour si on la mange crue en abondance: sa graine fait le mesme effect, & prouoque l'vrine; aide à la digestion, & fait bon ventre. 554.b

Cichorees refroidissent & reserrent, & sont fort profitables à l'estomac, principalement les sauages, car elles appaisent l'ardeur d'iceluy & fortifient si on en mange. 469.a

Phasiols enflent, engendrent des ventositez & sont de dure digestion. 397.b

Poix ciches n'engendrent pas moins de ventositez que les feues, mais ils nourrissent mieux, & prouoquent à luxure. 390.a

Moustarde attire le phlegme du cerueau, eschauffe, & subtilie. 552.a

Laiçtues de lardin sont refrigeratiues, bonnes, à l'estomac, font dormir, laschent le ventre, & font venir le laiçt, estans cuites elles nourrissent mieux. 461.b

Lentilles causent des songes fascheux, sont nuisibles à la teste & aux poulmons. 401.a

Carui eschauffe, fait vriner, est bon à l'estomac, plaisant à la bouche, & aide à la digestion; sa racine se mange cuite comme la Pastenade. 594.a

Méte a vertu d'eschauffer, restreindre & dessécher. 576.b

Les Ails ont cela de mauuais qu'ils affoiblissent la veüe, engendrent des ventositez, & sont contraires à l'estomac si on en prend par trop, & alterent la personne. 420.a.2

Courges bônes à l'estomac, & aux vlcères des intestins, & de la vessie. 525.a

Espinars laschent le ventre, & donnent meilleure nourriture que les Arroches: mais ils passent legérement par le ventre, engendrent des ventositez, & font vomir, si lon ne iette la premiere eau qu'ils rendent. 458.b

Asperges incitent à l'amour, & prouoquent fort l'vrine: toutefois elles vlcèrent la vessie. 519.a

Basilic mangé en quantité obscurcit la veüe, lasche le ventre, engendre des ventositez, prouoque l'vrine, & fait auoir du laiçt aux nourris: toutefois il est de dure digestion. 582.b

Hyslope donne bon goust au potage cuit avec chair de bœuf, & est plaisant à la bouche & à l'estomac. 812.a

Laiçtues mangees par Auguste, le gueriront d'vne maladie. 461.b

Le Cocombre cultiué lasche le ventre, est agreable à l'estomac, & rasteschit, pourueu qu'il ne se corrompe: ve-

nant à se corrompre il engendre vn sang qui approche la nature des poisons mortelles. 527.b

Le persil est fort en vsage, il est agreable à la bouche, & bon à l'estomac. 604.a

Le Raiffort engendre des ventositez, fait rotter, & vriner, mais il est contraire à l'estomac. 542.b

Herbe de Soucy eschauffe, atténue, ouure, refout, & prouoque, combien que son goust monstre qu'elle a quelque astriction. 701.a

Sariete excite l'appetit de luxure, aide à la digestion, fait recouurer l'appetit, & aide à la veüe debile. 782.a

L'Anis eschauffe & desséche, & fait auoir l'haleine libre, il appaise les douleurs, refout & prouoque l'vrine, & prins en breunage il desaltère les hydropiques. 592.b

Orge mondé excellente nourriture aux malades & aux sains. 334.b

Racine du Naueau cuite engendre des ventositez, & est de peu de nourriture. 550.a

Racine de Raue nourrit bien estant cuite: mais elle engendre des ventositez, fait vne chair humide & flaque, & prouoque à luxure. 547.b

POVR DONNER GVERISON A  
QUELQUES MALADIES DES  
cheuaux, bœufs, & brebis.

*Remede pour les cheuaux, & cheualine.*

Ostocolon cuite verte dans du vin iusques à la consommation des deux tiers, & donner de ceste decoction à la cheualine pour l'empescher de tomber en maladie. 103.a.2

*Pour faire mourir les vers du corps de la cheualine.*

Racines de Feugiete de Chesne reduites en poudre, melées avec du son, & vn brin de sel, & de Soulfpre, & leur faire manger ceste mixtion. 224.b.2

*Pour faire vriner les cheualines.*

Frottant d'vn ail broyé la nature des bestes cheualines, cela les fait vriner aisement, & sans travail. 420.a.2

*Pour les cheuaux pouffifs.*

La Gentiane est si singuliere qu'elle sert non seulement aux cheuaux qui ont la toux, mais aussi aux pouffifs. Bouillon à la fleur iaune donné à boire. 193.a.2

*Pour guerir l'enclouëure d'vn cheual.*

Fucilles du Bouillon femelle broyees entre deux pierres, & mises sur l'enclouëure d'vn cheual, l'ayant au préalable bien ouuerte & nettooyee, le guerit soudainement. 195.a.2

*Pour les escorcheures du col de la cheualine.*

Fucilles de Coleuuree noire appliquees avec vin. 297.b.2

Rue est souueraine pour les maladies des bestes à quatre pieds. 850.a

Mille-fucille de Toscane, incorporée avec oingt fait refoudre les nerfs des bœufs que le soc de la charrue auroit coupez. 664.b

*Pour les maladies des brebis.*

Alyssum pilé dans vn drap rouge, & lié au col des brebis, guerit leurs maladies. 44.b.2

Eupatoire propre aux brebis qui touffissent & aux cheuaux pouffifs. 929.b

*Pour guerir la rongne de toutes sortes de bestes à quatre pieds.*

Lupins cuits avec lie d'huile, ou mellant de leur decoction parmy, appliquez. 393.b

*Pour guerir la galle des bestes.*

Farine de Lupins cuite avec la racine de Camelzon noir, appliquees à l'instant. 393.a

Cigue endort les asnes de telle façon qu'ils semblent estre morts; & s'en est trouué escorchez à moitié, se refuciller. 681.a

MESV

**MESURES, DIMENSIONS, ET POIDS**  
des Anciens, rapportez à l'intention de Dioscoride  
& Galien.

Sextans,	onces 2.	doigts 2.	$\frac{1}{2}$
Quadrans,	onces 3.	doigts 4.	$\frac{1}{3}$
Triens,	onces 4.	doigts 5.	$\frac{1}{4}$
Quincunx,	onces 5.	doigts 5.	$\frac{1}{5}$
Semis,	onces 6.	doigts 8.	$\frac{1}{6}$
Septunx,	onces 7.	doigts 7.	$\frac{1}{7}$
Bes,	onces 8.	doigts 9.	$\frac{1}{8}$
Dodrans,	onces 9.	doigts 12.	$\frac{1}{9}$
Dextans,	onces 10.	doigts 13.	$\frac{1}{10}$
Deunx,	onces 11.	doigts 14.	$\frac{1}{11}$
As, vel Pes.	onces 12.	doigts 16.	$\frac{1}{12}$

*Dimensions selon la proportion du corps humain.*

Hauteur d'un homme monte six pieds.  
Vn pied contient seize doigts.  
Vne Palme contient douze doigts.  
Vne coudee tient vn pied & demi.

*Poids.*

Siliqua, poise vn chalcus.  
Feue Egyptienne, vn chalcus & demi.  
Orobe, deux chalcus.  
Obole, trois chalcus.  
Scrupule, deux oboles.  
Dragme, trois scrupules.  
Once, huit dragmes.  
Acetabule, quinze dragmes.  
Noix, sept onces.  
Auellane, vne once.  
Vne liure, douze onces.  
Mine des Medecins, seize onces.  
Mine Italicque, dix huit onces.  
Mine d'Alexandrie, vingt onces.

*Mesure des choses seches.*

Artaba Egyptienne, tient cinq muys, ou modius.  
Le muy Egyptien & Italicque tient huit chenix.  
Medymnus, tient douze hemiectes.  
Vn hemiecte, c'est à dire demi sestier, tient deux congés.  
Vn conge tient quatre chenix, c'est à dire 720. dragmes.  
Vn sestier tient deux hen. inese: ce sont 120. dragmes.  
Vne hemine tient six cyathes: ce sont 60. dragmes.  
Vn cheme tient la quarte part d'un cyathe.

Vn cheme tient la quarte part d'un cyathe, à sçauoir deux dragmes & demie.  
Vne cucilleree tient trois scrupules.

**Poids & mesures des choses liquides.**

*Mesures de vinaigre, & eau.*

Vn ceramium tient 80. liures.  
Vne amphore tient 80. liures.  
Vne vrne tient 40. liures.  
Vn conge tient 10. liures.  
Vn sestier tient 1. liure 8 onces.  
Vne hemine tient dix onces.  
Vn coryle tient dix onces.  
Vn oxybaphus tient 18. dragmes.  
Vn acetabule tient 18. dragmes.  
Vn cyathe tient 12. dragmes, & 4. scrupules.  
Vn cheme tient trois dragmes, & vn scrupule.

*Mesures d'huile.*

Vn ceramium tient 72. liures.  
Vne amphore tient 72. liures.  
Vne vrne tient 36. liures.  
Vn conge tient 9. liures.  
Vn sestier tient vne liure.  
Vne hemine tient 9. onces.  
Vn coryle tient 9. onces.  
Vn acetabule tient 18. dragmes.  
Vn oxybaphus tient 18. dragmes.  
Vn cyathe tient 18. dragmes.  
Vn cheme tient trois dragmes.

*Mesures de miel.*

Vn ceramium tient 120. liures.  
Vne amphore tient 120. liures.  
Vne vrne tient 60. liures.  
Vn conge tient 15. liures.  
Vn sestier tient 2. liures.  
Vne hemine tient vne liure.  
Vn coryle tient vne liure.  
Vn acetabule tient 27. dragmes.  
Vn oxybaphus tient 27. dragmes.  
Vn cyathe tient vingt dragmes.  
Vn cheme tient 5. dragmes.

*Fin des Dimensions, Poids & mesures des anciens.*

Som

